

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Örülhetnek a szegény nyugdíjasok.

A pénzügyminiszter ugyanis — ugy-lálszik kedves karácsonyi ajándékkal — egy rendelettel lepte meg őket. Elrendelte, hogy ezentul a nyugdíjak csak úgy fizethetők ki, ha a nyugdíjas hatósági bizonyítvánnyal igazolja életbenlétét. Ez magábanvéve nem volna különös, mert eddig is úgy volt. Különösebb jelentőséget ezen rendelet felújításának csak a viszonyok adnak, mert nehezen nevezhető életnek az a tengődés, amelyet a nyugdíjas páriák a nyugdíjból folytatnak. Es éppen ezért valami mélységes ironia is van ebben a rendeletben. — Az ironiát még csak elviselnék valahogyan a nyugdíjasok, de van lennek a karácsonyi rendeletnek egy pontja, mely gondolkodásra késztet. — A nyugdíjasnak ugyanis igazolni kell, hogy semminemű jövedelemmel járó foglalkozása nincs. Vajjon mit jelenthet ez? Talán azt, hogy ezentul olyan nyugdíjat fognak kapni, mely megélhetésüket biztosítja? Vagy talán annak az igazolására szolgálnak majd sokaknál, hogy még munkaképesek? Es a sok nyugdíjba kényszerített tisztviselőt aki még tudott volna is akart volna dolgozni, visszaveszi az állam? Nem igen hisszük. Ez dolog lehetséges. A pénzügyminiszter komolyan hiszi, hogy abból az alamizsnából, amit nyugdíjnak csufolnak, meg lehet élni. Ebben az esetben, ő az egyetlen, aki ezt hiszi. A nyugdíjasok semmi esetre.

*

Öröm áll a házhoz

mondta a kártyavelőnök az egyszerű embernek és még azon éjjel leégett az ember háza. Öröm áll ami házunkhoz is. Megjelent az adóvallomási rendelet és ezzel együtt a vallo-mási iver. Mindenkinek kell vallo-mást tenni. Kinek van miről, könnyen tehet. Kinek nincs, az is köteles vallani. Mindenki. Kivéte- lül. Es szeretnők, ha ezáltal nem úgy járnának, mint az egyszerű ember. Mert sok volt a panasz az elmúlt évben is és ahol sok a panasz, ott bizonyára van a panaszoknak valami alapja is. Szeretnők, ha ezeket sikerülne a jövő esztendőben elkerülni és nemcsak a rideg betű uralkodnék a lelkeken, hanem egy kis befolyást nyerne a méltányosság is. A nem mind arany, ami fénylik közmondás igazsága soha nem volt nagyobb, mint éppen napjainkban. A szegénykező szegénység, a rongyait takargató nyomor, a jövedelem-nélküliség, a pénztelenség, a gazdasági válság soha nem tobzódott inkább, mint most. Ezeket a körülményeket az adók megállapításánál mind figyelembe kell venni, mert ha nem úgy történik, elvesz, az emberből kivész az adómorál és a kincs-tár többet veszít a réven, mint amennyit nyerhetne a vámon.

A temesvári színház igazgatóválsága ügyében nyilatkozott az aradi prefektus

Arad, december 21.

Fekete Mihály színigazgatónak Bukarestben feladott távirata alapján az ujságok megírták, hogy a miniszteriumhoz ellene tett feljelentésében az ő, valamint Fekete Mihály marosvásárhelyi famunkás aktáit össze-cserélték. Ebben az ügyben az aradi prefektura a következő cáfolatot adta ki:

Valamennyi Aradról a miniszteriumhoz küldött jelentés és információ, amely Fekete Mihály volt aradi színigazgatóra és színészre vonatkozik, semmiféle összefüggésben nincsen Fekete Mihály famunkással. Hamis és

tendenciózus, vagy legalább is téves minden híradás, mintha az aradi sziguranca, mint állami hatóság, a valóságnak meg nem felelő adatokkal operált volna. Minden ilyen értelmű híradsást hivatalból cáfolunk. A történetekről holnap személyesen teszünk jelentést a miniszternek, hogy a megtorlásra a szükséges intézkedések megtéessenek.

A hivatalos cáfolatot Georgescu Jon belügyi vezérfelügyelő, aradi prefektus és Budai titkár írták alá. A prefektus ebben az ügyben már el is utazott Bukarestbe.

Mindenki kivándorlási ügynök?

Ausztria braziliai követe is felcsapott hiénának

— Letartóztattak egy magyar ujságíró, mert a szerencsétleneket vissza akarta telepíteni hazájukba —

Bécs, december 19.

Megírtuk volt, hogy a bécsi braziliai konzul nyilatkozatot adott ki, amelyben kijelentette, hogy kormánya beszüntette a kivándorlók ingyenes kiszállítását. Ezzel a nyilatkozattal szemben mégis az a helyzet, hogy naponta százával várják a braziliai bécsi konzulátusnál — főleg utód-állambeli szerencsétlen emberek — a vízumot és hajójegyet. A kivándorlási hiénák sorába legújabbban felcsapott Ausztria Rio de janeiroi követe is, bizonyos R e t s c h e k Anton nevezetű ur, aki a délamerikai sajtóban hosszabb nyilatkozatot tett közzé. Retschek ur a következőket jelenti ki:

— Sao Paoloban a legideálisabb munkás és szociális viszonyok uralkodnak és a munkás

seholt a világon

nem él olyan jól mint itten. Kijelenthettem, hogy kormányom — Ausztria — kevesi a kivándorlási kvótát és mindenképen azon van, hogy a kivándorlást Braziliába elősegítse és elsősorban ipari munkások kitelepítését tegye lehetővé.

A legtermészetesebb a dologban az, hogy Retschek ur, a braziliai kormány fizetett embere és az osztrák kormány

nem hatalmazta fel

ilyen kijelentések megtételére. Sajnos, a helyzet az, hogy Braziliában egyáltalában nincsenek munkásvédelmi törvények. Épen a bécsi nagy napilapok voltak azok, amelyek néhány hónappal ezelőtt akciót indítottak a kivándorlás ellen, tehát nem tételezhető fel, hogy Retschek ur hivatalosan nyilatkozott.

Egy délamerikai magyar lap szerkesztője akciót kezdeményezett, hogy a nyomorgó és

éhhálálnak induló

magyar földműves családokat visszatelepítse. Érintkezésbe lépett a németalföldi konzulátussal, a csehszlovák, jugoszláv követségekkel ingyen hajójegyek megszerzése dolgában. A külképviseletek készséggel támogatták akcióját. Az akcióját azonban nem vihette keresztül, mert egy szép nap megjelent a rendőrség a szerkesztőségben és letartóztatta azzal az indoklással, hogy mint idegen állampolgár beavatkozott a köztársaság érdekeit sértő

ügyekbe.

Ilyen viszonyokat dicsér az osztrák követ. Mikor szünik meg már az arany gurulni és mikor lesz már egyszer vége a lélekmérgezésnek!?

Ma adják át

az igazságügyminiszternek az ügyvédek memorandumát a délutáni tárgyalások ellen

Temesvár, december 21.

Az az erőteljes küzdelem, amelyet az ország összes ügyvédi kamarái folytatnak a délutáni tárgyalások ellen, talán a legerőteljesebben a bánási kamaránál nyilvánult meg. A két héttel ezelőtt megtartott rendkívüli közgyűlés határozatához képest a bánási kamarák memorandumát ma adják át Marzescu igazságügyminiszternek. A királyi táblánál is Marta Sándor dr. táblai főelnök és az összes bírák a délutáni tárgyalások ellen foglaltak állást. Ebben a kérdésben a temesvári tábla többiben felírt az igazságügyminiszterhez, de eddig minden eredmény nélkül.

Támogassuk a szegényeket

— A gyárvárosi Humanitás gyermeksegélyezési ünnepe —

Temesvár, december 21.

Az emberszeretet megható aktusa ment vége szombaton délután a Gyárvárosi Társaskör helyiségeiben, ahol a Humanitás jótékony célú asztaltársaság százötven szegény iskolásgyermeket látott el cipővel, téli ruhával, uzsonnával. A hatalmas terem teljesen megtelt a gyermekhaddal, továbbá a Humanitás tagjaival, több testvéregylet képviselőjével és a tantestület tagjaival. A lélekemelő ünnepe a Himnusszal kezdődött, amelyet a gyermekek Wolff Béla tanító kitünő betanulása mellett kifogástalanul énekeltek el. Utána Rosenthal Mór dr., az asztaltársaság agilis elnöke mondott kedves és megszívlelendő szavakat a gyermekekhez, majd a növendékek kiválasztottja román, magyar és szerb nyelven köszöntö meg az ajándékokat. Két gyermek románul szavalt, utána alkalmi dalt adtak elő, majd Scheuermann Ferenc tanító méltatta az elnök fáradhatlan tevékenységét. A szép ünnepély a gyermekcsereg megvendégelésével ért véget.

Adóbevallások határideje

Temesvár, december 21.

A pénzügyigazgatóság hivatalosan közli, hogy az adóvallomási iver megérkeztek és azok az egyes kerületi adóhivataloknál szerezhetők be. Az adóvallomások beadási határideje 1926 január harmincegyediké. Bárki, akarmilyen néven nevezendő jövedelemmel bír, adóvallomását ezen időközben nyugta ellenében az illetékes kerületi adóhivatalnál nyújtsa be. Kivételt képeznek a kereskedelmi és ipari vállalatok, amelyek 1926 április 30-ikáig kötelesek az adóvallomási iverket benyújtani.

Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2'40'5, Párisban 12'85

Temesvári magánforgalom december 21-én reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)

Dollár 215'5, angol font 1050, francia frank 8'11, svájci frank 41'80, lira 8'73, sokol 6'41, dinár 3'84, magyarkorona 3'26, osztrák, silling 30'47.

Felhívás! Tudomására hozzuk a nagyérdemű közönségnek, hogy az előnyösen ismert **Wimpassingi hócipők** ismét megérkeztek és ismét kaphatók minden nagyságban üzletünkben. Női hócipők 500 leitől

HAAS LIPÓT, Linoleum, Lloyd-sor

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Sok a panasz

mindenfelől. Naponként hoz a posta leveleket, amelyek telve vannak siránkozásokkal. A levelek között van sok olyan, amelyek tartalma nem a nagy nyilvánosság elé való, de garmadával vannak olyanok is, amelyek a köz érdekekben írónak. Ez a körülmény arra készítette a Déli Hírlap szerkesztőségét, hogy hetenként egyszer, még pedig minden hétfőn megjelenő lapban panaszrovatot nyisson. Ebben a rovatban közöljük az összes jogos panaszokat, de természetesen csak azokat, amely nem magánügyeket hánytorgatnak fel, hanem kizárólag közérdekű ügyekkel foglalkoznak. Ezen rovatnak nem az a célja, hogy kákán csomót keressen, hanem az illetékes körök figyelmét felhívja olyan visszárs állapotokra, amelyek orvoslása nemcsak lehetséges, hanem feltétlenül szükséges is.

A héten érkezett panaszokból is összegyűjtöttünk egy csokorralalót, amelyet imá átnyújtunk azoknak, akiket illet. Tesszük ezt abban a reményben, hogy a nyilvánosság előtt való pertraktálásával hozzájárulunk azok mielőbbi kiküszöböléséhez. A Déli Hírlap panaszrovata mindenki jogos és közérdekű panaszát közli, aki azt szombaton délig hozzánk eljuttatja.

A vasuti vezérigazgatóság — írja egyik olvasónk — naponként bocsát ki igen üdvös rendeleteket, melyek részint a menetidő pontos betartására irányulnak, részint pedig a vonatok fűtésére vonatkoznak. Legutóbb jutalmakat is helyezett kilátásba a vonatok pontos közlekedéséért és fűtéséért. Ennek dacára a vonatok óriási késéssel közlekednek, amit a nagy havazások most érhetővé is tesznek, nem magyarázzák azonban a vasuti kocsik fűtelenségét. Még azt is megértem, hogy egyik-másik fűtőtest néha elromlik, de hogy a várótermekben is farkasordító hideg van, — ahol pedig rendes kályhák és nem fűtőtestek vannak — ez érthetetlen előttem. A Temesvár-józsefvárosi állomás várótermében mindig sok a vonatok indulására váró utas. Ezek a késések miatt sokszor órákig fagyoskodnak. Talán a portások részére is prémiumokat kellene kifizetni a várótermek fűtéséért. Vagy nincsen szene a vasutnak? (d. g.)

Hasonló, de még sokkal súlyosabb az a panasz, amely az orsovai pályaudvari viszonyok ellen szól. A napokban — írja egy másik olvasónk — Orsován volt dolgom és miután vonatom, mellyel visszautaztam Temesvárra, két és fél órát késett, a váróteremben akartam megvárni a vonat érkezését. Legnagyobb csodálkozásomra azonban a váróterem ajtaja zárva volt és senki nem tudott felvilágosítást adni, hogy kihez forduljak, hogy bejuthassak a váróterembe. Vagy az étterem bérlője kötött volna paktumot a portással, hogy az utasok kénytelenek legyenek az éttermet felkeresni? (e. v.)

A temesvári rendőrprefektúra — hangzik egy másik panasz — igen helyesen elrendelte, hogy minden háztulajdonos köteles a havat a háza előtti járdáról eltakarítani. Ennek a rendeletnek a magánházak tulajdonosai legnagyobb részben meg is feleltek, azonban a középületek egy tekin-

télyes része előtt a hó most is fekszik még nem ugyan szűzi tisztaságában, hanem úgy, amint az emberek összetaposták. Sok helyütt a kisebb-nagyobb hóbuckák egyenesen életveszélyessé teszik a járást. A kormányzséki épület körül, néhány a katonai kincstár tulajdonát képező háznál, a püspöki palotának a Resica által bérelt frontján például a rendeletnek nem volt semmi foganatja. A rendőrszolgálatnak lehetne talán kötelességévé tenni a rendelet végrehajtásának ellenőrzését és azt, hogy az egyes eseteket jelentsék a rendőrprefektúrának. Minden jó rendelet csak úgy jó valóban, ha azt be is tartják. (x. y.)

Sok panasz érkezik a vízvezetékek teljesen önkényes lezárása miatt is. A háziurak nagy része egyáltalában nem respektálja a rendőrprefektúrát.

A primadonna gyöngygyakéke zalog volt egy nemzetközi kém kezében

Kolozsvár, december 21.

Hírt adtunk arról a nagyszabású, három millió leit meghaladó jegycsalásról, amelyet a kolozsvári moziban a Sarpic vállalat kárára Parizer Dávid és Grünstein titkárok követtek el. A pénzek egy része megtérült, mert azokat Parizer és Grünstein különböző személyeknek kölcsönadták, akik viszont ékszereket adtak kezizálogként.

Azok között, akik Grünsteintől pénzt kaptak, Pintér Böske, az ismert primadonna is szerepel, aki a kölcsön átvételkor egy igazgyöngyökből álló nyakláncot adott át. Pintér Böske feljelentést tett a rendőrségen, mely a nyakék után nyomozni kezdett és megállapította, hogy a gyöngyör egy kolozsvári uriaszónánál van, aki abból száztizenkét gyöngyöt kivett. Az urinót a rendőrségre

adta a vízvezetési igazgatósággal egyetértőleg kiadott azt a rendeletet, mely a vízvezetéknek a téli hideg szezonban való lezárását szabályozza. Egyes helyeken a vízvezeték már délután lezárják és csak másnap délelőtt nyitják ismét ki. Munkás vagyok — így szól az egyik panasz a sok közül — és reggel hét órakor a munkahelyemen kell lennem. Hiába kérem a háziurat, hogy reggel hat órakor nyissa ki a vízvezeték, hiszen mégis csak illenék reggel megmosakodni, azzal a kijelentéssel, hogy neki még az Uristen sem parancsol, nemhogy a rendőrség, megtagadja kérésem teljesítését. Nagy urhatnomságán kívül még azzal is indokolja eljárását, hogy télen nem kell mindennap mosakodni, ő sem teszi. Vajjon, ha azt mondanám erre háziuramnak, hogy piszkos, becsületsértést követnék el? (Egy lakó.)

idéztek, ahol az beismerte, hogy a nyaklánc nála van és azt a kiszedett gyöngyszemekkel együtt visszaadta.

Számos kölcsönöző egymásután jelentkezik a kolozsvári rendőrségen és a Grünsteinnél elzalogosított ékszereiket sorra kiváltják. A legtöbben vissza is kapják ékszereiket. Mindössze azok az ékszerek vesznek el, melyekkel Parizer Dávidnak, akiről kiderült, hogy egy nemzetközi kém-szervezet tagja, sikerült átszökni Bulgáriába.

Egyik brassói takarékpénztárban nyolcszázézer, egy kolozsvári banknál pedig kétszázézer leinyi betétet foglaltak le, melyek Grünstein és Parizer neveire voltak elhelyezve. Ezt a pénzt, valamint a kölcsönökből visszatérülő összegeket a kár megtérítésére fogják fordítani.

Egy szij története

— Szent Bürokrácus komoly tréfája. —

Temesvár, december 21.

Egész egyszerű szij volt szegényke. Nem tehetett róla, hogy a sors szijnak minősítette, mert épen olyan jó lehetett volna cipőfelsőrész is. Valamelyik kirakatban tetszhetett meg a gazdájának. Megvette. Jámbor szegény jószág volt. Csendes polgári elem, amely még hirből sem ismeri a rendzavarást. A Déli Hírlap kifutó fiuja gondtalanul összekötözte vele a lapokat, hogy felhozza a nyomdából a kiadóhivatalt.

Stail — mordult rá a kétszázötvennyolcas rendőr a Szentgyörgy-téren.

Szegény Jani gyerek megrémült, mint a fészület megállt a rend atyauristene előtt. A rendőr nézegette a sziját, talán gyanus volt neki, mert lecsatolta az újságok testéről és magával vitte. Punctum. Nincs tovább. Azaz dehogyan nincs. A sziját a rendőr beszolgáltatta a rendőrlégénységi parancsnokságnak.

Estére találkoztam Kántor legénységi alparancsnokkal. Elmeséltem a dolgot.

— Kérem az lehetetlen, a szij még nincs nálam. Méltóztassék holnap feljönni érte.

Másnap. Felmentem a rendőrségre, kapu alatt balra, első ajtó.

— Kántor ur nincs itt, — volt a lakonikus válasz. Elbajoltam jövetelem célját. Az udvarias rendőr átvezetett egy másik szobába, ahol ágy-ágy mellett sorakozott és rendőrök pihentek ki az éj fáradságai. A kétszázötvennyolcas nem volt benn. Posztol. Jól teszi. Ez a kötelessége. Jó, jó de mi van a szijjal? — mondtam magam elé.

Erre az egyik rendőr feldugja fejét a takaró alól:

— Azt hiszem láttam tegnap az Ungureanu törzsmester ur derekán!

Keresem Ungureanut. Bejárom érte az egész rendőrprefekturát. Kutatom Kántort. Nincs és nincs. Végre megmondják, hogy ok éjjeli szolgálatosak és ilyenkor nappal alszanak. Nincs ebben semmi. Szolgálat az szolgálát, de mi van a szijjal?

— Tessék estére jönni.

Délután öt órakor, ez már a kálváriajáráson negyedik napján volt, felhívom Kántor urat telefonon. Nincs.

Ötödnap. Borzasztó! Már ugylátszik nem jutok a szijhoz. Nagyon hideg volt. De megembereltem magam. Este félhét. Szerényen bekopogtatok a parancsnokság ajtaján. Kántor ur fogad. Mosolyog.

— No hála az Istennek megkapom a szijat...

— Kérem szépen a szijat átadtuk az első kerületi rendőrkormányosnak, tessék Popescuhoz fordulni. Ott megkapja.

Nem kis ironia volt ebben a magyarázatban. Gyerünk Popescu urhoz. Régi jó ismerősöm. Biztos, hogy pár perc múlva viszem haza a szijat.

Nos mit gondolnak. Mi történt? Popescu rendőrkormányos rendkívül melegen szoritja meg a kezemet, érdeklődik jövetelem célja felől.

Méltóztatik tudni komiszárus ur a szij... igen... amit a kétszázötvennyolcas nagy ügybuzgalmában nem tudom milyen alapon elvett igen... ha lehetne legyen olyan drága... adja vissza... kell... igen... csak egyszerű, szerény újságokat kötözünk vele át.

— Ahá a szijról van szó! Igen nálam van. De nincs nálam az irodám kulcsa. Most csak ügyeletes vagyok. Kérem igazán ne haragudjon, holnap délelőtt kérem, biztosan vissza adom. De figyelmeztetem állítom ki egy szabályszerű nyugtát a szij átvételéről.

Forgott velem a világ. Agyamban dobáltam a neveket: Kétszázötvennyolcas... Kántor... Ungureanu... Rendőrprefektúra... Popescu... Nyugta... Elég. Főszervező ur menjen más a szijért! g.-d.

Magyar kulturünnep volt az Arany János Társaság felolvasó ülése

Temesvár, december 21.

Ünnep volt tegnap Temesvár magyarságának. Ez az ünnep az Arany János Társaság felolvasó ülése volt, amely a szépen megtelt városi színház termében folyt le. A közönség az egyes számokat mindvégig emelkedett hangulatban élvezte és az egyes szereplőket tapssal jutalmazta.

A műsor négy irodalmi száma közül az első volt János Dezső pápai kamarásé, aki mint a társaság elnöke tökéletesen megszerkesztett, magasröptű megnyitó beszédet mondott.

Ózori Lajos dr. nagyszabású értekezést olvasott fel Gyulai Pálról és különösen annak kiváló kritikai munkásságát méltatta és ismertette a nagy író mint embert. Székfoglalóját tartotta ezen az ülésen Szombati-Szabó István, a lugosi pap-poéta, aki erdélyi irodalmunk számottevő költője. Értékes, mélyérzésű verseit a hallgatóság óriási tisztelettel fogadta. Kristóf-Krausz Albert festőművész könnyed stílusban megírt és komoly felolvasásával művészi kérdésekkel ismertette meg a hallgatóságot.

Nagyon ügyes ötlet volt a rendezéségtől a felolvasásokat énekekkel és zenével tarkítani. Tietz Margit fiatal resicai zongoraművész játékaival valóssággal elragadta a közönséget. A legszebb sikert érte el szolónékszámával dr. Kriván Gyuláné, akinek kellemes, iskolázott hangja igen tetszett. A Glória-dalegylet és a Temesvári Dalkör több karénekekkel adták bizonyosságát annak, hogy a marosvásárhelyi dalosverseny első díjait valóban megérdemelték.

HALLÓ! HALLÓ!

Ujévi remek malacokat
élő vagy vágott állapotban lehet előjegyeztetni az ismert

Fa Miská-nál
a Mária mellett. 444

L'Illustration
Noel (1925 karácsonyi szám) a közeli napokban beérkezik. Tessék már most előjegyeztetni

MORAVETZ
395 könyvkereskedésben Timisoara.

Ajándékot
mindenki talál igen olcsón
széptárgyakat
Sternbergnél.

Legpompásabb
karácsonyi ajándékok
óriási választék,
szolid, olcsó árak
IRITZ ékszerésznél

Iritz Hermann
órák és ékszerész
Belváros, Mercy-utca 12
Dom-tér sarkán.

Nem kap százalékgedményt
és mégis olcsóbban vásárolhatja piperecikkeit a
„JUNO-drogériában“
Józsefváros, Küttl-tér. Olcsó karácsonyi ajándékok:
szappanok, kölni vizek stb. 438

Zsák Zsineg Kötél
Hayas Dózsa Gyár és Flót
Timisoara Lugoj.

Hírek

Felavatták az iparosok székházát

— Megnyílt a kisiparosok kiállítása —

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámaink:

Szerkesztőség: 2-52.
Kiadóhivatal: 2-52.
Nyomda: 10.
Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, fél évre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az önkormányzatban 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Jónapot kívánok,

kedves olvasó, aki bizonyára szintén várod már a kriszkindit és még mindig nem tudod, hogy azon várakozás ellenében mivel leped meg magadat. Mert arról már leszoktak az emberek, hogy egymásnak okozzanak kellemes meglepetéseket. A Déli Hírlap valamennyi olvasójának akar kellemes meglepetést szerezni és ezért olyan karácsonyi számot ad, amely felér a legszebb ajándékkal. Lesznek benne színes riportok, tárcák, versek, más irodalmi pikantiák, óriási nagy keresztrejtvény, hatalmas gyermekmelléklet és érdekes közgazdasági cikkek. A másik meglepetés az, hogy mindenki, aki január elsejétől már most legalább három hónapra előfizet a Déli Hírlapra, már mostantól kezdve kapja a lapot teljesen ingyen. Még más meglepetésünk is van számodra, kedves olvasó. Ma, amikor olyan drága a könyv, hogy szinte lehetetlenség megfizetni, olcsón akarunk hozzájuttatni a modern irodalom legújabb termékeihez. Ezért sikerült megállapodást létesítenünk egyik előkelő temesvári könyvkereskedővel, hogy a Déli Hírlap minden olvasója, aki igazolja, hogy legalább három hónapra előfizetett az újságra, minden könyv bolti árából husz százalék engedményt kap. Ezt a kedvezményt csak a Déli Hírlap előfizetői kapják. Hogy ez nem kevés, egyetlen példával igazoljuk. A magyar regényirodalom legújabb terméke Szabó Dezső Segítség című háromkötetes regénye, melynek bolti ára 660.- lei. Ezt a Déli Hírlap előfizetői 428.- leiert kapják. Ilyen arányban olcsóbbá válnak az összes többi könyvek is. De miután még így is lesznek, akik nem tudnak minden könyvet megfizetni, amit olvasni szeretnének, gondoskodni kívánunk olyan kölcsönkönyvtár létesítéséről, mely a Déli Hírlap előfizetőinek a meglévőknél olcsóbban szolgáltatja az olvasnivalókat. Tárgyalásaink már befejezésükhez közelednek és január elsejétől a Déli Hírlap összes régi és új előfizetői már a több ezer kötetes kölcsönkönyvtár kedvezményeiben is részesülnek. Mindezeket az előnyöket nyújtja a Déli Hírlap előfizetőinek, azonfelül, hogy naponként friss, frisse, élénken szerkesztett lapot nyújt. Biztos vagyok benne, kedves olvasó, aki eddig csak olvasója, de nem előfizetője voltál a Déli Hírlapnak, hogy te is méltányolod igyekezetünket, amellyel minden igényedet kielégíteni óhajtunk és azokat az anyagi áldozatokat, melyekkel azon terveink megvalósítása jár. Ezt egyetlen módon teheted. Ha támogatod a tisztesség, becsület, független magyar sajtót és ezt a támogatásodat a Déli Hírlapra való előfizetéssel juttatod kifejezésre.

Temesvár, december 21.
Vasárnap délelőtt tíz órakor ment végbe a Temesvári Iparosok Szindikátusa Jenőherceg-utca 20. szám alatti székházának ünnepélyes felavatása. A szindikátus a székház első emeleti nagytermében díszgyűlést tartott, amelyet az Iparösszhang dalárda és a Temesvári Dalkör együttes kórusa nyitott meg elénekelve a királyhimnusz, utána pedig Oprea János prefektus mondotta az ünnepi beszédet. Üdvözölte az iparosokat, akik saját székházat szereztek maguknak és azzal a kívánsággal nyitja meg azt, hogy abban összhang uralkodjék.

Klein Jenő szindikátusi elnök tartott azután beszédet, melyben a kisipar fontosságáról szólt. Sagovici Sámuel dr. a város nevében, Baltescu János pedig a kereskedelmi és iparkamara nevében köszöntötték az iparosok szindikátusát. Maltz József

— A karácsonyi istentiszteletek sorrendje a reformátusoknál. Karácsony első napján délelőtt 10 órakor istentisztelet és Urvacsoraosztás. Prédikál: Szabolcska Mihály esperes, urvacsorai ágendát mond: Szabolcska László dr. lelkész. Délután 3 órakor istentisztelet, prédikál: Elekes Gyula segédlelkész. Karácsony másodnapján délelőtt 10 órakor istentisztelet és Urvacsoraosztás. Prédikál: Szabolcska László dr. lelkész, urvacsorai ágendát mond: Szabolcska Mihály esperes. Délután 3 órakor ünnepzáró istentisztelet tart: Szabolcska László dr. lelkész. Másnap, 6-évi utolsó vasárnapján délelőtt 10 és délután 3 órakor istentisztelet. Délután: Elekes Gyula segédlelkész szolgál. A szilveszteresti istentisztelet, csütörtökön este pontban 6 órakor lesz s hálaadó imádságot Szabolcska Mihály esperes mond. Karácsony hétfőn minden reggel 8 órakor bűnbánási istentisztelet.

• A Patria kabarében ma az új tagok által nyújtott műsor bizonyára szintén téli házat vonz. Az új tánc- és énekszámok, kitűnő bohózat és utána vidám hangulatu barabarin elsőrendű vonzóerővel hatnak.

— Drágábbak lettek a szállodák. A temesvári városi tanács a szállodatulajdonosoknak tíz százalékos áremelést engedélyezett. A Hotel Ferdinand és a Korona szállodák husz százalékkal emelhetik a szobák árát. A központi fűtés az egyágyas szobánál huszonöt, kétágyas szobánál negyvenöt lei. A fával való fűtés tizenöt leibe kerül.

• Legszebb és legolcsóbb karácsonyi ajándékok Kálmán papíráruházában Hunyadi-utca.

— Az italmérési engedélyek meghosszabítása az új szeszadótörvényjavaslat megszavazásáig a pénzügyminiszter elrendelte, hogy miódazoknak jogosítványát, akik feltételeken január elsejéig kaptak italmérési engedélyt, 1926. június elsejéig meghosszabítják. A meghosszabítás: kérvényezni kell az illetékes pénzügyigazgatóságnál. Újabb italmérési engedélyeket nem adnak ki.

• Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár a Bánát legnagyobb divatruházában a Whitehouseban ezélelt Délvidéki.

Karácsonyi ajándékok

nagy választékban olcsó, szabott áron: Uti készlet, manikürkészlet, fésűdoboz, varródoboz, szobrocskák, uti takaró, uti plaid, zsebkendők. Kérem kirkataimait megtekinteni.

LIDOLT VIKTOR

TIMISOARA-Belváros, Hunyadi- és Jenőherceg-utca sarok

DRACHSLER

SZÉP OLCSÓ
KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK
TIMISOARA
HUNYADY UTCA 3.

ÉKSZERÉSZ

borbélymester a szindikátusban tömörülő tizennégy iparág nevében üdvözölte a megjelenteket. Szana Zsigmond konzul a Bánsági Gyár- iparosok Szövetsége nevében beszélt s rámutatott arra, hogy Temesvár gyáripára a kisipar nélkül sohasem fejlődhetett volna mai magasságára. Gutu György szabómester, Hollinger János és Schojbert Péter felszólalásai után Oprea János prefektus lelkesítő szavai következtek, majd felhívta a jelenvoltakat a házfelavatással kapcsolatos kiállítás megtekintésére. Végzetül az Iparösszhang német, a Temesvári Dalkör magyar éneket adott elő.

A vendégek azután megtekintették a szép, imponáló és gyönyörű kiállítást, mely Temesvár kisiparának hü képét adja. A kiállításról holnapi számunkban részletesen számolunk be.

A KONKORDÁTUMTÁRGYALÁSOK sikeres befejezést nyertek és a vasárnap délelőtt tartott minisztertanács felhatalmazta Románia vatikáni követét, hogy az egyezményt aláírja. A konkordátumban Románia elismeri a pápa fenhatóságát a római katolikus egyház fölött az állam ellenőrzési joga mellett.

• Ujévre névjegyet legolcsóbban Kálmán papíráruháza szállít, Hunyadi-utca.

— Január elsején megkezdí működését a második temesvári járásbírószág. A Monitorul Oficial legutolsó száma közli, hogy Temesvárott január elsejétől kezdve két járásbírószág működik. A vidéki járásbírószág, amelyet most állítanak fel, Petroviciu Kornél dr. vezetése alá kerül, hozzá be lesz osztva egy albiró. Az első számú városi járásbírószágánál megmarad Fischer János táblabíró, a többi bíró beosztása még nem történt meg.

• Tudod-e, hogy a szép doktornét a Józsi mivel hódította meg? Azzal a szürke elegáns ruhájával, amelyet Ardelean III., Str. Moșilor (Rákóczy-utca) 6 készített neki.

• Irodák, bankok, vállalatok legolcsóbb bevásárlási forrása Kálmán papíráruháza Hunyadi-utca.

— Borzalmas gyermektragédia történt a szomszédos Vinga községben. Nedelcov Györgyné egy pillanatra eltávozott a konyhából és magára hagyta két éves József nevű gyermekét. Amíg az anya az udvaron volt elfoglalva, addig a kis fiu a tűzhelyről lerántott egy lábast forró vízzel és magára öntötte. A forró víz teljesen összeégette a csöppseget, úgy hogy másnapra égési sebeibe belehalt.

• Győződjön meg mindenki a Lloyd Taverna szenzációs műsoráról.

• Hol vásároljunk téli holmit? Csak a Whitehouseban, ahol az állandó detallostályban csakis kitűnő minőségű árut engros-árban árúsítanak. Whitehouse, ezélelt Délvidéki.

— Végrehajtói vizsga. A temesvári táblán tartották meg a kezelői és végrehajtói vizsgákat. A bizottság elnöke Antonescu táblai tanácselnök volt. A végrehajtói vizsgára öten jelentkeztek. A vizsga eredményét a közeli napokban hirdetik ki.

— Kilépések a bukaresti újságírószindikátusból. Bukarestből jelentik, hogy az újságírószindikátus vasárnap délelőtt ülést tartott, amelyen határozati javaslatot fogadtak el, mely szerint a Costa-Foru kizárása miatt lemondott elnökség egyes tagjairól megállapítják, hogy magatartásuk nem volt hazafiatlan. Filotti és Nadejde, az Adeverul munkatársai kijelentették, miután az ő nevük nem szerepel a javaslatban, kizártaknak tekintik magukat. Ezután megválasztották az új elnökséget.

• Hasznos cím Whitehouse, Józsefváros, a Máriával szemben.

• Saját érdekében nézze meg a Parfüméria Elisabeta mai hirdetését.

— Gráber László fia öngyilkosságot kísérelt meg. Pancsováról jelentik, hogy Gráber László dr. pancsovai ügyvéd, akit Temesvároft is sokan ismernek, fia szerelmi bánatában arzénal megmérgezte magát. A rögtön alkalmazott gyomormosással sikerült megmenteni az életnek.

• Lassan járj, tovább érsz, de ha nem sjeatsz Fa Mihály Telekház-téri vagy a Mária boltjába, megtörténhetik, hogy az emberek elvisszik orrod elől a finom felvágottat, amit ott kapni.

Művészet

Beethoven-est

A Zenebarátok Társasága szombaton este rendezett hangversenyét Beethoven emlékének szentelte. A társaság ama törekvése, hogy zenei életünk kimélyítése és zenei ismeretek kibővítése és minél szélesebb rétegekben való terjesztése által lehetséges, a szombati hangversenyben igen biztató ígéretet nyújtott. A zsufolásig megtelt terem közönsége lenyűgözött figyelemmel, az örök szép áhitatos tiszteletével hallgatta a nyitánok zárt formáit tulhaladó Coriolanus nyitányt, a VII. Simfoniát és a G-dur zongoraversenyt. A kiváló zenekar erőben és értékben méltó társat kapott az est szólistájában, P. Hevesi Piroska kolozsvári zongoraművésznőben. Azon rövid idő alatt is, hogy utoljára hallottuk, művészet, átérzése igazibb, mélyebb, tisztultabb lett. Kiforrott technikája mindenkori szereplését eseményé avatja.

cs.

Színház

Heti műsor:

Hétfőn este nyolckor: Orlov. Betegh Bébi bucsuja.

Kedden este nyolckor: Orlov. Szücs László bucsuja.

Szerdán este nyolckor: Fügefalevél. Mi-soga László bucsuja.

Képeretkezés gyári aron

Reklám képeret szaküzlet

Belváros, Löffler-palota. Kiszta. Telefon: 16-86, 311

Gróf Karácsonyi féle

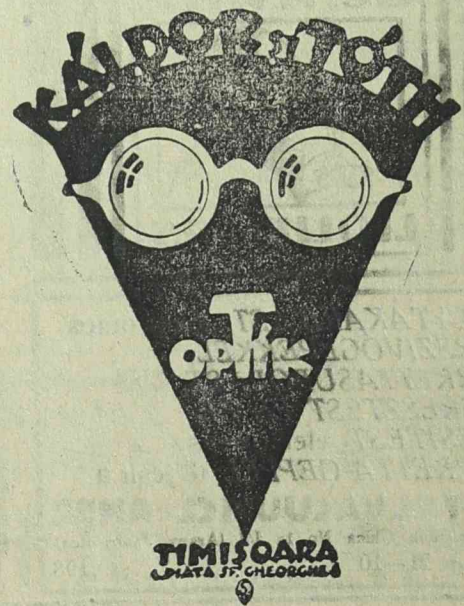
élő ponty

kapható állandóan

Luttwak és Eckstein

halkereskedésében

208 Gyárvaros, Galamb-u. 23



Ön téved,

ha azt hiszi, hogy a DIANA SÓSBORSZESZT nem hamisítják. Mint minden jó cikket, a DIANÁT is utánozzák, de az utánzatok értéktelenek. Csak az eredeti DIANA erősít, frissít, gyógyít.

Ügyeljen a cin-re! Neufeld

Praktikus ajándékok nagy karácsonyi vására

Józsefvárosi áruházában Hunyadi-ut 9 és Scudier-tér 2.

Férfi és női szövetek, fehérnemű, nyakkendők, harisnyák, keztyűk, bőrárúk, manikűr- és fésűkazetták, stb.

mélyen leszállított áron kaphatók.

Zongorák, pianinók
dus választékban, jutányosan
Renner, zongorarakatár
Bul. Carol (Hunyadi-ut) 12. szám.

Vas- és rézbutorgyár
Saját gyártelepén működik, Erzsébetváros, Templomtér 2. sz.
Központi iroda: Hermes Bank R.-T., Lloydstr. 5. Gyárt mindennemű vas- és rézbutort, kórházi és szállodai berendezést. Központi telefon 518 és 316.
Gyári telefon: 18-31

PAPIETARIE



Kálmár

PÁPIR ÁRUHÁZ
I. STR. VAS. ALEXANDRU / HUNYADI-UT 6.

Korcsolyák,
örökégy- és öntöttvaskályhák, valamint konyhaberendezések nagy választékban
Scherter Ottó
vaskereskedésében, Temesvár

Alapítatott 1878.
Löwinger S. és Tsa
éksze-észek, Cetate, Eröd. u. 5
Karácsonyi ajándékok
arany, ezüst és briliáns ékszerekben, elismert legolcsóbb árak mellett. **Alkalmivételek!**
Keleti gyöngysorok!

14 napos **karácsonyi vásár!**
Használja ki a kedvező alkalmat. Valódi svájci női fehérnemű, bécsi női harisnyák és férfi zoknik. Elsőrangú The Rival-cipők. Sárccipők, hócipők, kalapok mélyen leszállított áron
RIVAL
divatáruházban, Timisoara, IV., Bulev. Berthelot (Kossuth L.-u.) 23

Mindennemű **tüzelőanyag**
nagyban és kicsinyben
Schaar és Hámorey cégnél
Telefon 9-64.



a legjobb arcápoló szer.
Kapható Dr. KOVÁCS ALADÁR gyógyszer-tárban
Timisoara-Fabrica, F6-utca 33-35

Halló! Halló! Halló!
Legjobb Legszebb Legolcsóbb
férfi-, női- és gyermek-cipőket
készít mérték után. Raktáron csak saját készítményű cipőket tart nagy választékban. Javításokat soron kívül eszközöl. Nem kerül pénzbe a raktár megtekintése.
Ferdinand Popoviciu cipész
Timisoara-Fabrica, Strada 3 Crai No. 21. (Három király-utca).

Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Modern két vagy három szobás lakást májusra, esetleg augusztusra keresek Ajánlatokat Dr. Várnay Elemér Hitelbank-palota címére kérek.

Különbejárattal tiszta butorozott szoba magányos uriembernek január 1-re a Gyár-városban bérbeadó. Cím a kiadóban.

Teljes ellátást nyerhet egyedül álló nő magányos urinónél. Ajánlatokat „Urinó” jellegre a kiadóba kérek.

Jó házi koszt kapható uri családnál, megkereséseket „Január” jellegre a kiadóba kérek.

Rikkancsok tíz fizetéssel és magas jutalékkal felvétetnek a Deli Hírlap kiadóhivatalában.

Butorozott szoba teljes ellátással 2 szobányibb fiatalember részére kiadó. Ugyanott házban és házon kívül ebékoszt kapható. Erzsébetváros, Korona-utca 3, földszint jobbra.

Mélyen leszállított árak mellett, a leg-szebb karácsonyi ajándékot csak **parfümeria ANTALÓCZY-nál** szerezheti be. Szent György-tér, Püspöki palota.

Házmesternek házaspár felvétetik, az asszony mint szakácsnő. Cím a kiadóban

Csinos kis szoba Belvárosban méltányos áron kiadó. Felvilágosítást ad a Deli Hírlap szerkesztősége.

Fiatall intelligenz nő megfelelő munkássággal gyönyörű keresetre tehet szert. Ajánlatokat „Megbízható” jellege alatt a kiadóhivatal továbbítja.

Értesitem
a t. gyárvárosi közönséget, hogy II., F6-utca 21 sz. alatt levő **hentes üzletemet** II., F6-utca 31 sz. alá **helyeztem át**. A t. közönség partifogását kérve maradtam kiváló tisztelettel
Orsos Irén

Tekintse meg
a temesvári kisiparosok reprezentatív kiállítását
a szindikátusi székházban (Belváros, Jenőherceg-utca 20).
Ünnepi ajándékok kiválasztására legalkalmasabb.
414 Telefon 13-72. Nyitva bezárólag 1926 január 1-ig

Legszebb karácsonyi ajándékot
Klopfer
órás és ékszerész üzletében vásárolhatja, Józsefváros, Uri-utca 16 454

Tiberiu Soltész Tibor
cérna és fonalárúk importja.
A G. B. C. védjegyű olasz cérna romániai kizárólagos egyedárúsítása.
Arad, Strada Horia 1.
Telefon: 6-83. Sürgőncim: Drapeau.

Parfümeria Elisabetha
Timisoara, Str. Mercy 2
Raktárban a legolcsóbb árakban kaphatók az összes kozmetikai és toilette cikkek: Poudre, Rouge, Eau de Cologne „ELISABETHA”, divat fésűk stb. Bejártat az ékszer-üzletnél. 430

KARÁCSONYI ÉKSZER AJÁNDÉKOT
a legjobban és legolcsóbban csak a JUVELIE ékszerüzletben lehet beszerezni
TIMISOARA, Str. Mercy 3. kapu alatt JUVELIE.

LICHTWITZ

LIQUEURS

Kereskedelmi és Gazdasági Bank Részvénytársaság
TEMESVÁR, Strada Vasile Alexandri (Hunyadi-utca) 2.
Alapított 1891. évben
Sürgőncim: COMERZBANK
Saját tőke: kb. 20,000,000 lei
Telefon: 23-04 könyvelőség
115, 301 devizaosztály
21-03 igazgatóság
Foglalkozik a bankszakma összes ágával. Betétek gyümölcsösztetése takarékkönyvecskéré és folyószámlában. Előnyös feltételek mellett eszközöl bel- és külföldi átutalásokat. **Devizakereskedelemre autorizálva.**

NAGYTAKARÍTÁST elektromos **PORSZIVÓGÉPEKKEKEL, PARKETTASUROLÁST, BEERESZTEST ES FENYESZTEST** elektromos **PARKEITA-GEPPPEL** teljesít a **ROYAL VACUUMCLEANER**
IV., Str. Ioan Ghica No. 1a 1/5 (Arany János-utca)
Telefon 21-10 198



Ha megnézted, hogy tenyered milyen befő formá
Önnagadnak tenyérjél jól és ezáltal jól járna
Feklen unket mindkét tenyeredben hordj.
Ha ven cuhen M. M. kezzev. nincs már
[semmi gondja]

Angolrendszerű pénzszekevények és regiszterkasszák
olcsó áron kaphatók H. WEIN-TRAUB, Bucuresti, Strada Bă-rățiu 35. Telefon 57-15.
Arjegyzék díjmentesen. 340

FARMODONT
FOCKRIM

DURA
BATERIE

Orvosok számára nagy fizetési engedmények.
 Műtőszatok, műtő-szekevények, mosdók, irigátorok, orvosi felszerelések, mind autogén előállításban kaphatók **GOLDSTEIN JANCU** Bucuresti, Strada Carol 44. 314